

# ◆ 広報

# こうなん



11月21日の産業福祉祭では、農産物の展示や販売、フリーマーケットや福祉の市など様々なイベントが開催され、一日中大勢の人で賑わいました。

町長選挙開票結果・新潟県中越地震に伴う職員派遣……………	2
大沼公園整備が完了しました……………	3
町民懇話会第3回会議が開催されました……………	4 5
第59回国民体育大会秋季大会馬術競技会閉幕……………	6 ~ 10
国民健康保険医療費通知について……………	11
学童保育入所申込受付・消費税の届出と記帳等の準備はお済みですか…	12
トピックス……………	13
こちら保健師です……………	14
図書館だより……………	15
くらしの情報……………	16 17
江南町指定文化財紹介・すこやかさん……………	18

2004 December



No.383

# 大沼公園整備工事が完了しました

平成14年度から3年計画で整備を進めてきました大沼公園がこのほど完成しました。

今回の改修工事は昭和8年以来の大改修工事で、新しく架け替えた弁天橋、かごマット積みによる沼の護岸、透水舗装と土舗装で整備した1周約1kmの園路、季節を彩る植栽や芝生広場、町民の皆様の記念となる桜の植樹など様々な整備を行ってまいりました。

是非、一度訪れてみてください。

また、広報の8月号にて募集しました大沼公園完成記念樹(桜)ですが、30名のかたから申し込みを頂きまして、10月16日に実際の植樹を行いました。当日は、ご家族や友人等50人近くのかたが見守るなか、記念樹の場所決めから実際の植樹、ネームプレートの設置を行いました。

植樹の終了後は、ネームプレートの前で記念撮影をするかたや、新しい園路を散策するかたなど、思い思いに大沼公園を楽しんでいただきました。

今後とも町民の皆様には、町のシンボルとして大沼公園をご愛顧ください。



## 寄贈者名

小柳 保夫 様  
加藤 勝義 様  
加藤 由美 様  
松本 昭子 様  
浅見 悦雄 様  
小林 泰隆 様  
村田 藍 様  
ウチフク 様  
タケダ壺店 様  
水野 淳司 様

堀口 良一 様  
中俣 アツ 様  
吉井 美智代 様  
松本 隆多郎 様  
中島 友孝・佑典 様  
井上 修一・春子 様  
吉田 文雄・陽子 様  
川島 章司・琴子 様  
田中 勝治・允子 様  
牛山 菊夫・美津子 様

小鹿原 潤・恭子 様  
遠藤 健一・有子 様  
堀口 雅美・野夫子 様  
吉野 真伸・和美・真美 様  
新井 豊子・前川 美佐保 様  
中島 順子 様 他10名 様  
江南ファイターズ 様  
株式会社 光栄建設 様  
キルトスタジオ絹生徒一同 様  
江南中学校昭和45年度卒業生同窓会一同 様



## 町民懇話会第3回会議が開催されました。

江南町行財政緊急改革プラン町民懇話会の3回目の会議が、去る11月2日（火）に開催されました。

今回は、改革プランの案をお示しし、内容について様々なご意見をいただきました。今回お示したプランの案は、行政、議会、町民の皆様からいただいた意見をとりまとめ、文章化したものですが、懇話会において様々な意見をいただきましたので、さらにそれらを取り入れながら、11月末までに完成できる見込みです。

今回は主に以下の点について議論されました。



### このプランでも賄いきれない不足額について

・5年間で21億に及ぶ赤字をこのプランで10億にまで圧縮しているが、それでもなお不足する財源をどのようにして埋めていくのか。

※21億の赤字額も推計値であり、国の三位一体改革の行方などにより変動が予想されます。現時点において現実に近い推計を行うのは大変難しく、このプラン策定後も状況に応じて対応する必要があります。また、町債の起債もまだ可能ですので今後も様々な対応をしてまいります。



### ピピアの運営について

・プランにはピピアの運営について具体的な施策を示さないのか。

※ピピアについては清掃等の委託費用の削減や使用料についてが施策となります。

### 保育所・幼稚園バスについて

・有料にするとしても一度に値上げするのではなく、段階的に行うことはできないか。

・今まで無料であったことは少子化対策、子育て支援に取り組む江南町の大きな特徴であり、できれば残して欲しいものである。

・バスが無料など子育て支援をしても少子化が進んでいるのは事実であり、少子化の対策にはつながっていない。

・保育所のバスの場合、有料になると自家用車で送迎する親が増え、バスの利用が減り運用の効率が悪くなるかもしれない。

・少子化対策につながらなくても若い世代の人が江南町に住んでもらうためのセールスポイントとなるのではないか。

・幼稚園の場合は保育料を値上げすることでバスの分も負担してもらい、あくまでもバスは無料ということは残すべきではないか。

・バスを利用する人としらない人がいるのだからバスが無料であることは不公平感がある。財政の厳しいときだからこそ、こういう部分も負担してもらうべきではないか。

※幼稚園バスは年間1,200万円、保育所バスは600万円の経費がかかっています。保育所の場合、全国的に見れば、親御さんによる送迎が原則であり、町内にある民間の保育所においても送迎は行っていません。このようなことから、保育所の無料送迎バスは特色のある子育て支援サービスとされています。



### 税金の滞納整理について

・税金の滞納整理はどのように行っているのか。

・税金の収納率は良いのか。



※滞納整理は5月と9月に税務課職員により休日も含めて毎日行っています。また、年末には管理職と税務課職員により休日行っています。普段は週4回納税推進員1名が行っています。収納率は悪いほうです。

### 補助金について

・補助金はやみくもにカットするのではなく、その団体の活動内容や決算状況を考慮したうえで検討したほうがよい。

※補助金については、現在交付している100種類以上に及ぶ補助金の内容等を精査し、検討しています。

### 改革の理念について

・行政や議員だけでなく町民が参画しているいろいろなアイデアを出していくのが理想だし、大切なことと思う。

・今回配られた案はまだ難しい用語が出てくる。平易な言葉を使用したり、解説を入れるなどして一般の町民にも分かりやすいプランにして欲しい。

・一緒に町を作っていくという町民の夢を託せるプランにして欲しい。

・この地域は災害の少ないことで非常に住みやすいのだが、大雪が降るような地方に比べるとコミュニティが成り立っていない。このような地域で協働の町づくりをするのは難しいかもしれないが、是非実現してもらいたい。

町民懇話会は11月24日（水）に第4回目の会議を行います。広報の編集の都合により今月号では内容を掲載することができませんが、後日お知らせ致します。第4回目の会議において最終案をお示しし、意見をいただいたうえでプランを作成する予定です。

# 第59回国民体育大会秋季大会馬術競技会閉幕 埼玉県が男女総台優勝を獲得しました!!

10月24日(日)～28日(木)まで、江南特設馬術競技場を舞台に第59回国民体育大会秋季大会馬術競技会が開催されました。

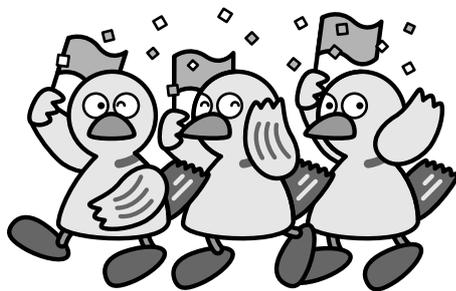
その中で本県選手団はみなさんの熱い声援に応え、素晴らしい活躍を見せ、5種目で1位、4種目で2位、1種目で3位を獲得し、見事に男女総台で優勝することができました。

そこで、その素晴らしい活躍をした本県選手と大会を支えた多くの人の協力などを振り返ってみます。



## 開始式 10月24日(日)

大会初日にふさわしい絶好の天気の中、国体秋季大会馬術競技会が47都道府県、約400名の選手を迎えて盛大に開催されました。



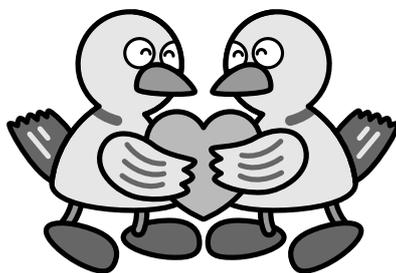
盛大に行われた開始式



声高らかに行われた選手宣誓



小中学生・コーラスのみなさんにも式の運営にご協力いただきました



堂々と入場行進する埼玉県選手団



# 第59回国民体育大会秋季大会馬術競技会閉幕 埼玉県が男女総台優勝を獲得しました!!

10月24日(日)～28日(木)まで、江南特設馬術競技場を舞台に第59回国民体育大会秋季大会馬術競技会が開催されました。

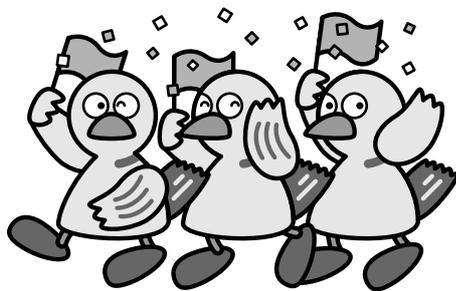
その中で本県選手団はみなさんの熱い声援に応え、素晴らしい活躍を見せ、5種目で1位、4種目で2位、1種目で3位を獲得し、見事に男女総台で優勝することができました。

そこで、その素晴らしい活躍をした本県選手と大会を支えた多くの人の協力などを振り返ってみます。



## 開始式 10月24日(日)

大会初日にふさわしい絶好の天気の中、国体秋季大会馬術競技会が47都道府県、約400名の選手を迎えて盛大に開催されました。



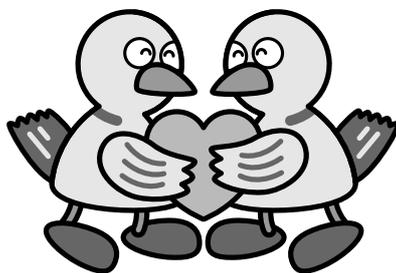
盛大に行われた開始式



声高らかに行われた選手宣誓



小中学生・コーラスのみなさんにも式の運営にご協力いただきました



堂々と入場行進する埼玉県選手団



## 11月14日施行 江南町長選挙開票結果 投票率は62.08%

11月14日に江南町長選挙が町内6箇所の投票所で行われました。町長選挙の開票結果は次のとおりです。

江南町長選挙結果(届出順)  
当日有権者数…9,676人  
投票者数………6,007人  
投票率………62.08%

候補者氏名	党派	投票数
福田 ゆきよし	無所属	3,689票
舟橋 けんじ	無所属	2,230票
合計		5,919票
無効投票		88票
投票総計		6,007票

## 新潟県中越地震の被害家屋調査を終えて

税務課 飯島 誠

平成16年11月10日(水)から11月17日(水)まで新潟県中越地震に伴う災害対策のための職員派遣で、新潟県長岡市に被害家屋調査に行ってきました。これは、新潟県及び長岡市の要請に基づき、11月23日(土)17時56分に発生した新潟県中越地震(長岡市は震度6弱・死者6名・けが人等約2,400人)の罹災証明を発給するための被害家屋調査を職務として埼玉県から25名(県職員2名、市町村職員23名)派遣された内の1名として派遣されたものです。

初日の打ち合わせの後、2日目から2人1組(江南町と寄居町の職員)で市内の割り当てられた区域を直接訪問し被害家屋調査を実施しました。調査方法は家屋を訪問し、聞き取りにより被害状況調書(被災者台帳)に基づき、屋根・外壁・基礎・内壁・床・柱・建具の項目ごとに被害の状況をチェックするものでした。各項目ごとに被害状況が区分化されてそれぞれ点数がつけられており(例えば屋根の場合、半分未満の瓦等のずれ・鬼瓦・平瓦が数枚落下の場合は1点、半分未満の棟瓦の落下の場合は2点)合計点数により、被害なし、一部損壊、半壊、大規模半壊、全壊と建物被害の程度を記入していきます。この作業を2日目から8日目の午前中まで行い、合計で住家・非住家(物置、車庫、作業所等)併せて713戸調査しました。結果は、半壊家屋が住家5戸・非住家1戸・一部損壊が住家437戸・非住家76戸、被害なしが住家70戸、非住家124戸でした。(一部損壊以上の被害を受けた率72.79%) 私たちが担当した区域は長岡市の中心市街地で、比較的被害も軽度でしたが7割を越す家で、基礎にひびが入ったり、内壁のクロスが剥がれたり、戸の開閉が困難になったり、中には屋根の棟瓦が落ちて雨漏り防止のためにブルーシートが掛けてあるなどの被害を受けていました。長岡市では全棟調査(約80,000棟)を実施中で、その内の約0.9%に携わることができました。

私は現在税務課で固定資産税を担当していますが、今回の新潟県中越地震の被害家屋調査の経験を今後の家屋調査等に活かしていきたいと思います。

被災地はこれから本格的な冬を迎えますが、一日も早い復興をお祈りいたします。



大部分の棟瓦等のずれ及び落下



基礎(RC)に亀裂

## 大会3日目 10月26日(火)

前日までの晴天が嘘のように、冷たい雨が降り注いだ大会3日目。すっきりしない天気を振り払うように江南町出身の松本昭子選手が標準障害飛越競技で2位に入るなど見事な成績を収めました。



今大会埼玉県勢での初優勝。斉藤裕己選手



新潟県中越地震への義援金も募りました

雨の中見事な飛越で2位に輝いた松本昭子選手

小学生も傘を持つての応援

競技種目	本県出場選手名(馬名)	結果
成年男子 国体総合馬術競技(馬場馬術)	小久保 守(カーペンター)	1位
成年男子 自由演技馬場馬術競技	斉藤 裕己(彩の国マルコポーロ)	1位
成年女子 トップスコア競技	小谷野道子(オルガス)	2位
少年 リレー競技	橋本 碧(彩の国デアア)	7位
	松本 昭子(彩の国ゴッチャ)	
成年男子 スピードアンドハンディネス競技	西塚 重二(サフィール)	5位
少年 標準障害飛越競技	松本 昭子(彩の国ゴッチャ)	2位



完璧な演技で優勝した橋本碧選手



観客の声援に応え見事に優勝した小久保守選手



## 大会4日目 10月27日(水)

前日の雨もあがった大会4日目には、上田知事も来会しおおいに盛り上がりました。また、国体総合馬術競技では、小久保守選手が優勝し、総合優勝へ大きく前進しました。



上田知事も来会しました



大会を陰で支えたボランティアのみなさん



競技種目	本県出場選手名(馬名)	結果
少年 自由演技ジュニアライダー馬場馬術競技	橋本 碧(ニールス)	1位
成年男子 国体総合馬術競技(障害飛越)	小久保 守(カーペンター)	1位
少年 団体障害飛越競技(準決勝・決勝)	四ノ宮一嘉(貸与馬)	1位
	松本 昭子(彩の国ゴッチャ)	
成年男子 標準障害飛越競技	近森 広行(彩の国ローマン)	12位
成年女子 ターピー競技	川口麻衣子(ラタミール・ベス)	7位

## 大会初日 10月24日(日)

超満員の観客のみなさんによる力強い声援の中、地元の橋本碧選手が馬場馬術で2位に入るなど、多くの種目で埼玉県選手の活躍が見られました。



コバトンも会場に登場しました



見事2位に輝いた橋本碧選手



会場は超満員!!



野点も大好評でした



競技種目	本県出場選手名(馬名)	結果
成年男子 セントジョージ賞典馬場馬術競技	斉藤裕己(彩の国マルコポーロ)	4位
少年 ジュニアライダー馬場馬術競技	橋本 碧(ニールス)	2位
成年女子 二段階障害飛越競技	川口麻衣子(ラタミール・ベス)	11位
少年 団体障害飛越競技(1回戦・準々決勝)	四ノ宮一嘉(貸与馬)	準決勝進出
	松本 昭子(彩の国ゴッチャ)	
成年男子 ダービー競技	西塚 重二(ラタミール・ベス)	11位
少年 二段階障害飛越競技	相原 麻里(彩の国ローマン)	19位



堂々とした演技で  
2位に!  
斉藤真有美選手



四ノ宮一嘉選手も6位入賞

## 大会2日目 10月25日(月)

大会初日に続き晴天の中行われた第2日目。この日は、馬場馬術に出場した斉藤真有美選手が見事2位に入り、埼玉県選手団の勢いをあらためて感じさせました。



大会に合わせて  
コスモスも満開に



馬もお疲れさま

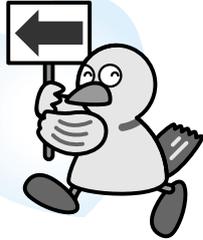
競技種目	本県出場選手名(馬名)	結果
成年女子 セントジョージ賞典馬場馬術競技	斉藤真有美(彩の国ユプリコン)	2位
少年 ダービー競技	四ノ宮一嘉(彩の国ゴッチャ)	6位
成年男子 トップスコア競技	小泉要一朗(パスパトゥ)	12位
少年 スピードアンドハンディネス競技	四ノ宮一嘉(彩の国デアア)	10位
成年女子 標準障害飛越競技	小谷野道子(オルガス)	10位

**大会5日目  
10月28日(木)**



常陸宮同妃両殿下がお成りに

常陸宮同妃両殿下を迎えての大会最終日。この日は、斉藤真有美選手が見事に優勝し、有終の美を飾りました。



歓迎装飾も大会を見守りました



斉藤真有美選手は人馬一体の演技で見事優勝



障害を豪快に飛越し3位に入賞した高橋尚裕選手

競技種目	本県出場選手名(馬名)	結果
成年女子 自由演技馬場馬術競技	斉藤真有美 (彩の国ユプリコン)	1位
少年 トップスコア競技	保々 篤史 (彩の国ローマン)	12位
成年男子 六段障害飛越競技	高橋 尚裕 (彩の国ドゥヌーヴ)	3位

**表彰式  
10月28日(木)**

私たちに大きな感動を与えてくれた埼玉県選手団と46都道府県の代表選手に、会場に訪れた多くのみなさんから称賛の拍手が送られました。

大会は、たくさんのかたのご協力により大成功のうちに終了することが出来ました。



男女総合優勝の埼玉県選手団の小久保監督にブロンズ像・表彰状が授与される



競技の運営に多大な協力をいただいた陸上自衛隊第32普通科連隊に感謝状が



手話通訳も活躍しました



来年の岡山国体でまた会いましょう



# 今大会を振り返って

～大会運営にご協力いただいたボランティアのみなさんの声～

今大会では、延べ2,500名の方々にボランティアとしてご参加いただきスムーズな大会運営に多大なるご協力をいただきました。ご参加いただいたみなさんに大会時の感想をうかがいました。



## 茂木優さん（町民運動推進協議会）＜町民運動係＞

国体馬術競技が10月24日より開催されました。馬術競技は高貴なスポーツと聞いていたが、目の前で観戦できて、その醍醐味を感じました。成年男女少年の障害飛越でのスマートな動きと豪快な飛越、馬場馬術の常歩、速歩等の大きな馬の優雅な動きに感動しました。天候に恵まれた開始式、江南中吹奏楽部の演奏、国旗等の掲揚、国歌や若い力等の演奏も素晴らしかった。国体の運営に当っては、事務局、役場職員、業務・式典協力員、自衛隊の協力等による江南町一丸となつての取組みにより、国体馬術競技が大成功に終わることができました。そして、天皇・皇后両陛下のホテルハリテイズ御宿泊、最終日での常陸宮同妃両殿下の馬術競技のご観戦は、国体馬術競技の開催とともに江南町の歴史の1ページを飾る名誉なこととなりました。



## 齊藤千恵一さん（江南南会）＜馬事係＞

大会期間中は、季節外れの台風による敷料の運び出しや重い馬具や馬のえさの搬入・搬出など大変なこともあったが、各班の班長の的確な指示や県馬連のかたがたとの連携によりスムーズに仕事をこなすことが出来ました。国体の中でも馬術競技の仕事は、馬という生き物を扱うことから、細部にわたり神経を使うことも多いが、だからこそ、人と人との交流を生むには最適な競技であり、ボランティアとしてはやりがいのある競技でした。



## 鹿庭栄子さん（アグリミセスクラブ）＜国体用飾花栽培・HM係＞

3年間の花栽培は試行錯誤の連続でした。趣味で花を作って楽しんで来た人たちが、花の生産に携わるというのはとても大変なことでした。1日3回花の様子を見ながら、大事に大事に育てました。会員の愛情と汗の賜物です。本番には見事に開花し、選手や来場者のかたがたを和ませたことでしょうか。また、大会期間中にはホースマネージャー係を担当しました。厩舎ゾーンの仕事ということもあり、思いがけなく馬と接することができ、上品な馬術というスポーツに親近感を覚えました。また、悪天候の中、みんなで協力して、雨対策や風対策と大変でしたが、スポーツ競技の裏面が見えたような気がして、貴重な経験ができました。



## 中嶋恵さん（江南中学校吹奏楽部）＜吹奏楽隊＞

国体は、私にとってとてもプラスなことだったと思います。国体を通していろいろ学ぶことが出来ました。兼部の人たちを合わせると人数も多くなり、いろいろ大変なことあったけど、部長としてやってきて、国体での演奏も成功し、本当に良かったです。講師の方にも何回も指導していただき、全員が上達することが出来たのも国体があったからだだと思います。これからもこの経験を活かし、頑張っていきたいです。



ご協力ありがとうございました。



# 学童保育入所申込受付のお知らせ

南・北子育て支援センターでは、昼間、保護者が就労で不在になっている児童を対象に、放課後児童(学童)保育を行っています。平成17年4月から新1年生になるお子さんや入所継続されるかたについて、申込受付を次のとおり実施しますので、希望されるかたは必要書類を添えて申請して下さい。

## 【対象者】

平成17年4月に新1年生から新6年生になる児童で、保護者が就労等により昼間留守になる家庭

## 【申込方法】

学童保育入所申請書及び必要書類を提出して下さい。(なお、書類の配布は12月13日(月)から福祉課で配布します)  
なお、現在入所している児童についても申請書等の提出が必要になります。

## 【申込受付期間】

12月13日(月)～1月21日(金) 期限は厳守して下さい。

## 【申込書に添付する書類】

- ①勤務証明書(児童の兄弟姉妹を除き、入所希望児童の保護者及び同居の親族その他65歳未満のかた全員の分が必要)
- ②保育料納入確約書

## 【選考について】

選考基準については、保育にかける度合いが高く、かつ低学年の順で入所を決定しますのであらかじめご了承ください。  
なお、選考結果については、2月下旬(予定)に通知します。

## 【学童保育所の概要】

学童保育所	所在地	電話番号	定員	保育時間	保育料(おやつ代含む)
南子育て支援センター	須賀広599-1	536-0155	85人	通常 下校時～18:30 土曜日 8:30～18:30	7・8月以外 6,000円 7月 8,000円 8月 11,000円
北子育て支援センター	成沢62-1	536-0510	25人	夏休み等 7:30～18:30	変更になる場合もあります

※北子育て支援センターは、土曜日は閉所となり南子育て支援センターで学童保育を行います。

## 消費税の届出と記帳等の準備はお済みですか? ～新たに課税事業者となる個人事業者のかたへ～

平成15年分の課税売上高が1,000万円を超える個人事業者のかたは、平成17年分において消費税の課税事業者となり、消費税の確定申告が必要になります。

### ●届出書の提出がお済みでないかたは速やかに!

新たに課税事業者となるかたは、「消費税課税事業者届出書」を提出する必要がありますので、届出書を未提出のかたは所轄の税務署に速やかに提出してください。

### ●記帳や書類の保存は、17年1月1日から!

平成17年分消費税の申告・納付は、平成18年3月31日までにを行うこととなりますが、平成17年1月1日から、消費税法に基づく帳簿の記載や請求書等の保存を行う必要があります。

### ●一般課税では、帳簿及び請求書等の両方の保存が重要!

一般課税を適用している事業者(簡易課税制度を適用していないかた)は、課税仕入れ等に関する帳簿と請求書等の両方を保存する必要があります。

課税仕入れ等の事実を記録した帳簿及び請求書等の両方の保存がない場合には、仕入税額控除の適用を受けることができません。

### ●簡易課税制度では、帳簿等で課税売上高を事業の種類ごとに区分することが必要!

簡易課税制度を適用している事業者で、2種類以上の事業を営む事業者は、課税売上高を事業の種類ごとに帳簿等で区分しておく必要があります。

※詳しくは国税庁ホームページ(<http://www.nta.go.jp/>)をご覧ください。最寄りの税務署にお尋ねください。

問い合わせ 熊谷税務署個人課税部門 TEL521-5649

## 少年柔道大会

10月17日(日)江南町柔道場において、第26回江南町少年柔道大会が開催されました。当日は、近隣市町からも出場があり、150名の選手が熱戦を繰り広げました。結果は次のとおりです。



	優勝	準優勝	第3位	
幼年の部	馬場 尚輝(江南)	舘野 恒(江南)	牛山 皓暉(江南)	木村 恵大(大里)
1年の部	小澤 功暉(熊谷)	谷崎 友彦(松山)	嶋田 知弘(熊谷)	新島 有輝也(熊谷)
2年の部	渡部 晃輔(江南)	武藤 慶樹(松山)	清水 智(熊谷)	茂木 拓也(大里)
3年の部	日向 大樹(熊谷)	小林 正明(熊谷)	棚澤 龍昇(熊谷)	渡辺 要(熊谷)
4年の部	坂田 征哉(熊谷)	青木 崇(熊谷)	山森 勇平(熊谷)	堀川 将司(大里)
5年の部	小松 宥貴(江南)	小柏 啓(熊谷)	日向 真也(松山)	高橋 雅洋(松山)
6年の部	大久保 竜貴(江南)	生田目 大地(熊谷)	岡田 知浩(江南)	三間 賢(松山)
1・2年女子の部	明田川 裕美(熊谷)	明田川 詩織(熊谷)	新井 花帆(江南)	高橋 梢(熊谷)
3・4年女子の部	前嶋 愛弓(松山)	菊地 詩帆里(熊谷)	野口 里伽(江南)	飯塚 眞子(熊谷)
5・6年女子の部	太田 千鶴(松山)	鳥越 里奈(熊谷)	女部田 沙紀(大里)	吉田 咲菜(熊谷)

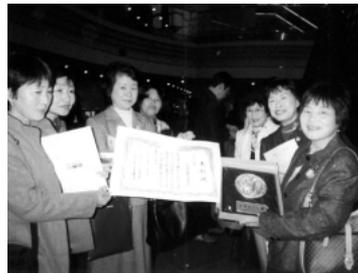
## 埼玉県表彰を受章されました

埼玉県表彰の地方自治功労及びシラコバト賞を受章された皆様に、心からお慶びを申し上げます。

広く町民の模範となるべき功労のあった個人や団体を埼玉県が表彰しその功績を称える制度があります。今年度は、次のかたがたが11月22日に埼玉県表彰を受章されました。



寺山 孝作さん  
町議会議員として8期31年にわたり町の発展と充実に寄与した功績によって、埼玉県地方自治功労者として表彰されました。



江南町母子愛育会  
代表 野本 孝子さん  
昭和39年の会創立以来、地域の子育てを支援し、心のふれあいを深める活動が認められました。

## 第22回町民ジョギング大会・体力測定会のお知らせ

### まもろう健康 つくろう体力 家族みんなで参加しよう!!

健康・体力づくりの一環として、町民ジョギング大会を開催します。自分のペースで完走目指してがんばりましょう。また、体力測定会も実施いたします。

期日 平成17年1月2日(日) 集合時間 9:00 集合場所 江南北小学校校庭

※北小体育館で体力測定会を行いますので、体育館シューズを持参してください。

問い合わせ 江南町教育委員会 TEL536-1521 内線213または各地区体育委員

# こちら保健師です

## この冬、インフルエンザに

### 負けないために！

わが国で最大の感染症はインフルエンザです。お年寄りの肺炎合併症による死亡例も多く、乳幼児のインフルエンザ脳症の警戒も必要です。この冬、インフルエンザにかからないように、注意しましょう。

受診しましょう。症状としては、急激に発症し、38度以上の高熱、悪感や頭痛、さらには筋肉痛や関節痛などの全身症状、せきがあります。安静にして水分を十分にとり、保温するだけでなく、重症にならないように医療機関で受診することをおすすめします。

#### ●インフルエンザは、どうやってうつるの？

インフルエンザウイルスは、患者さんのくしゃみやせきの飛沫を直接吸いこんで感染する場合、床などに落ちた飛沫の中のウイルスが、ほこりとともに舞い上がって空気中にただよい、それを吸い込むことによって感染する場合があります。例年、一月から二月に患者数がピークに達します。

#### ●なぜよりも強い感染力と症状

なぜとインフルエンザは違います。インフルエンザは重症化する恐れがありますので、インフルエンザらしい症状があったら早めに

#### ・ウィルス避けるには

インフルエンザの感染者が会話やせき、くしゃみをするときインフルエンザウイルスが放出され、そのウィルスを吸い込むことで感染します。流行時にはできるだけ人込みを避けましょう。また、かかったら、他の人に感染させないためにもマスクをしましょう。

#### ●インフルエンザ予防の徹底対策

・**予防接種を受けましょう**  
一番確実な方法は予防接種を受けることです。町でも65歳以上のかたを対象に予防接種の補助をしています。

#### ・**手洗いを積極的に**

インフルエンザのウィルスは手などを介して感染することがあるので、こまめに手を洗う習慣をつけましょう。

#### ・**うがいでのどを清潔に**

うがいは、のどを清潔にしウィルスをとりつきにくくする効果があります。外出から帰ったらうがいをする習慣をつけましょう。

#### ・**抵抗力をつけよう**

インフルエンザに負けないように、日頃から十分な栄養と睡眠をとり、体調を整えましょう。

問合せ 役場福祉課  
☎5361521（内線122）



## こうなん俳句会

180

越後路の畑盛り上がる蕎麦の花

誇らしく語る老農豊の秋

橋本 和子

大井 登代子

親友のさっと消へ行く茸山

齒ごたえも味覚のうちや茸飯

関口 進

松本 とよ

見つけたと子等の声する茸山

雨あらし去りて夕ぐれやすらげり

新井 加津

勝田 政江

うどん打つ声聞き夫は茸取り

話すこと無くも気の合い温め酒

笠原 ひさ

新井 政男

看板に松茸ありと道の駅

矢崎 賢二

そのかみの茸山まだ忘れ得ず

中島 文恵

みそこしの中へ茸を選びけり

宅森 清次



# ～ 図書館だより ～



## 12月のカレンダー

日	月	火	水	木	金	土
			1	2	3	4
5	⑥	7	8	9	10	◇
12	⑬	14	15	16	17	18
19	⑳	㉑	22	23	㉔	㉕
26	㉗	㉘	㉙	㉚	㉛	㉜

- ・開館時間は午前9時～午後5時
- ・○ 休館日
- ・◇ おはなし会 午後2時30分～3時

## 映画鑑賞会

- ・日時 12月11日(土) ・場所 ピピアホール
- 午前10時～12時 (一般向け)
- 午後1時30分～2時30分 (子供向け)
- ・花の季節
- ・鬼の子とゆきうさぎ
- ・したきりすずめ
- ・鴨とりごんべい

## 〈 新着図書案内 〉

(書名)

- ・心をつなぐ生き方
- ・お茶漬けの味100
- ・「定年うつ」私はこうして乗りこえた
- ・母に歌う子守唄
- ・マザー・リング
- ・ブラックジャック17
- ・御宿かわせみ (神かくし)
- ・生き方
- ・インテリアセンスアップサロン
- ・電子レンジでおつまみ
- ・話す力を鍛えよう
- ・三屋清左衛門残日録
- ・人材を人財にする

(著者名)

- 野中ともよ
- 松田美智子
- 小川 宏
- 落合 恵子
- 森村 誠一
- 手塚 治虫
- 平岩 弓枝
- 稲盛 和夫
- 細見 貴子
- オレンジページ
- 児島建次郎
- 藤沢 周平
- 清水 敏行

## お知らせ

12月28日(火)～1月4日(火)まで年末年始の休館日です。

返却の場合はブックリターンポストをご利用ください。

また延滞している図書等は、すみやかに返却されますようお願いいたします。

## 資料を大切に

図書館の資料(図書、CD等)はみんなで使うものです。マナーを守って利用しましょう。

## 埼玉県推奨図書案内

埼玉県では青少年に向けて良書を選んで、皆さんにお奨めしています(埼玉県青少年課)

(小学校1、2年生向け)

- ・だいじないす
- ・ほくだけのこと
- ・わんぱくゴリラのももたろう
- ・こねこムーとリッピーのゆめ
- ・どろぼうトラ吉とどろぼう犬口
- ・とんとんとん!とをたたくはだあれ

(小学校3、4年生向け)

- ・たんぼぼ
- ・アマガエルとくらす
- ・犬たちの命を救え
- ・ごぼうびはミステリーツアー
- ・メジャーリーグの大研究
- ・はりねずみイガー・カ・イジー

(小学校5、6年生向け)

- ・ロケットにのって
- ・ユウキ
- ・おもしろ理科こぼなし
- ・夢は翼をつけて
- ・エリン、12歳カンペキの味
- ・麻薬探知犬アーク

(中学生向け)

- ・ホリス・ウツズの絵
- ・わが家
- ・みんなのこえが聴こえる
- ・ドーム郡ものがたり
- ・サンバードのくる窓

(高校・青年向け)

- ・ペーターという名のオオカミ
- ・洵作の森
- ・ウィニング・パス
- ・ニコルの塔
- ・岸辺のふたり

問合せ 江南町立図書館  
TEL 536-6303

# くらしの情報 Information

役場 ☎048-536-1521  
 ピピア ☎048-536-6262  
 図書館 ☎048-536-6303

内線  
 議会事務局 431  
 総務課 311・312・313  
 企画財政課 321・322・323  
 町民課 111・112・113  
 福祉課 121・122・123・124

税務課 151・152・153  
 経済課 251・252  
 都市整備課 231・232・241・242  
 人権推進室 221  
 国体推進室 131・132

出納室 141  
 教育委員会 211・212・213・214  
 水道課 161・162  
 社会福祉協議会 410・411

## ぼしゅう

### 神川げんきプラザ参加者募集 つる細工講座

日時 1月15日(土)10:00～15:00  
 内容 クズのつるを使用したつる細工  
 対象 小中学生・保護者(小4以上単  
 独参加可)  
 定員 30名(抽選)  
 費用 200円  
 申込 12月1日から

申込 神川げんきプラザ ☎0495-77-3442

### 放送大学平成17年度 第1期学生募集

放送大学はテレビ・ラジオで授業を行う通信制大学です。いろいろな年代や様々な人達へのニーズに応える科目を360以上ご用意しております。大学や大学院の授業科目を1科目から気軽に学べるチャンスです!この機会に放送大学で学んでみませんか?  
 出願受付期間 12月15日(水)～平成17年2月28日(月)

放送大学埼玉学習センター ☎048-650-2611

### 幼稚部入学相談・高等部 普通科入学選考募集案内

対象 両眼矯正視力がおおむね0.3未満または眼科医の判断により盲学校での教育が適当とされるかた。  
 ①幼稚部では、平成17年4月現在満3歳で視覚に障害のある幼児。  
 ②高等部普通科では、平成17年3月に中学校卒業見込みあるいは中学校卒業業者で、視覚に障害のある本校高等部普通科入学希望の者。

相談・選考日 平成17年2月1日(火)  
 場所 埼玉県立盲学校  
 入学願書受付 平成17年1月11日(火)～1月14日(金)まで  
 埼玉県立盲学校 ☎049-231-2121

## もよおし

### 群馬県立館林美術館事業のご案内

特別展示「からだ-個性の描出とフォルムの追求」  
 群馬県のコレクションより「からだ」の表現に注目し、様々な作品をご紹介します。

期日 開催中～4月3日(日)  
 開館時間 9:30～17:00(入館は16:30まで)  
 観覧料 一般200円(160円)、大高生100円(80円)

※( )内は20名以上の団体割引料金  
 ※中学生以下、障害者手帳をお持ちのかたとその介護者1名は無料  
 休館日 1月10日、3月21日を除く月曜日、年末年始(12月27日～1月3日)、1月11日(火)、1月12日(水)、2月22日(火)、3月22日(火)

群馬県立館林美術館 ☎0276-72-8190

### 自衛隊埼玉音楽まつり & ピースチャレンジ2005

日時 平成17年3月6日(日) 15:00～17:30  
 場所 大宮ソニックシティ大ホール  
 申込方法 往復はがきに郵便番号、住所、氏名、年齢、性別、職業、電話番号を明記の上、〒330-0061さいたま市浦和区常盤4-11-15「自衛隊埼玉音楽まつりK係」まで

申込期限 1月31日(月)必着 抽選で200組400名をご招待いたします。  
 ※抽選結果は2月下旬、返信はがきにて連絡します。当選はがき1枚で2名様まで入場できます。

なお、未就学児の入場はご遠慮願います。  
 自衛隊埼玉地方連絡部 ☎048-831-6043

### 子育て支援事業12月の予定

1 南子育て支援センター(森のブ-さん)  
 日程 12月8日(水)リトミック  
 12月15日(水)絵本の読み聞かせ  
 時間 10:00～12:00  
 ※午前中の開放は冬休みに入るため12月17日までです。

なお、1月は1月12日から開放になります。  
 南子育て支援センター ☎536-0155

### 2 ゆかり保育園(みんなの広場)

日程 12月2日(木)すもう遊び(体をほっかほかに・・・)  
 12月9日(木)パネルシアター  
 12月16日(木)製作(クリスマス)  
 時間 9:00～12:00

### 子育て相談(電話・面接)

期日 毎週月～金曜日  
 時間 10:00～15:00  
 ※面接は要予約

### 親子サークル支援(会場提供・企画の援助)

期日 毎週月～金曜日  
 時間 9:00～12:00  
 ゆかり保育園 ☎536-8597  
 同和問題を考える 県民の集い

日時 12月4日(土) 9:30～15:00  
 会場 本庄市民文化会館  
 内容 教育集会所における活動成果の舞台発表・同和問題啓発資料展・河合勝のマジック&トークなど

県人権推進課 ☎048-830-2256  
 さいたま水族館 1月の行事予定

お正月・お年玉クイズ  
 日時 平成17年1月2日(日)～16日(日) 9:30～14:30  
 内容 魚に関するクイズを行い、正解者の中から抽選で賞品を贈呈します。  
 費用 要入館料(大人310円・小人100円)  
 さいたま水族館 ☎565-1010

## 各種無料相談

	日時	場所
行政・心配ごと相談	12月14日(火) 9:30～正午	勤労福祉センター
心配ごと・結婚相談	12月14日(火) 9:30～正午	勤労福祉センター
成人健康相談	12月14日(火) 9:30～11:30	保健センター
教育相談	原則毎週水曜日・教育委員会へ申し込みください。	

## そのほか

### 創業個別相談会を開催します

新たに事業を始めたいと考えているかたや、創業後まもないかたを対象に、ビジネスプランの検証や経理、資金の手当て、販路開拓など、経営全般に関する相談会を実施します。無料ですので、ぜひご相談ください。

日時 12月21日(火)13:00～16:00  
 会場 熊谷市立商工会館大ホール  
 申込 県北部労働商工センター ☎523-2817

### 認定農業者になりませんか?

町では、認定農業者を募集しています。詳しいことは、役場経済課に問い合わせてください。

役場経済課 ☎536-1521 内線251  
 ダイオキシンの測定結果  
 江南清掃センターの排ガスに含まれるダイオキシン類を測定(平成16年8月24日実施)したところ次のとおりでした。

測定施設	濃度
1号炉	0.00071
2号炉	0.044
排出基準値(H14.12.1～)は、1ng-TEQ/m <sup>3</sup> N以下です。	

濃度の単位: ng-TEQ/m<sup>3</sup>N  
 ng: ナノグラムと読み、ナノとは、10億分の1を示します。  
 TEQ: 毒性等価換算濃度(Toxic Equivalents)(トクツク イーバルト)の略で、多くのダイオキシンの中から、最も毒性の強いダイオキシン類を1と換算して表した濃度を示します。  
 m<sup>3</sup>N: ノルマル立方メートルと読み、気体は温度や圧力により体積が変化するので、0℃1気圧に換算した状態をNで表現したもので、そのときの気体の体積を示します。  
 大里広域市町村圏組合立江南清掃センター ☎536-5745

### 会社及び法人登記簿 謄本・抄本の変更について

平成17年1月11日(火)から、さいたま地方務局熊谷支局で管轄している江南町内コンピュータで処理することになります。

コンピュータ処理になりますと、従来の会社及び法人の登記簿謄本・抄本は「登記事項証明書」になり、熊谷支局以外のコンピュータ化された法務局からも発行できることとなります。また、登記簿の閲覧制度は廃止され、それに代わり「登記事項要約書」が発行されることとなります。  
 さいたま地方務局熊谷支局 ☎524-8805

### 年末年始の火災予防

年末年始になりますと、何かと忙しく、火の取扱いがおろそかになり、火災が増加します。  
 火気器具については、くれぐれも慎重な取扱いと念入りな点検をお願いします。

### 火災から安全に避難するポイント

1. 服装や持ち物にこだわらず、できるだけ早く避難する。
2. 一度逃げたら、絶対戻らない。
3. エレベーターは使用しない。
4. お年寄り、子ども、病人などの避難を最優先させる。

熊谷地区消防本部 予防課 ☎522-9991

### 成人式にご出席を!

20歳を迎え、成人となられた皆さんを祝う「成人式」を次のとおり行います。

大人への出発の節目として、一生の思い出となるようぜひご出席ください。  
 日時 平成17年1月9日(日)10:00～  
 場所 総合文化会館「ピピア」  
 総合文化会館「ピピア」 ☎536-6262

### 「小規模型障害者生活支援センターはなぞの」開設について

埼玉県社会福祉事業団知的障害者更正施設花園学園では、平成16年10月1日に県から障害児(者)地域療育等支援事業の委託を受け、「小規模型障害者生活支援センターはなぞの」を開設いたしました。

当センターでは、訪問、外来、電話などの方法により、障害のある人たちやその家族のかたから相談などをお聴きし、一緒に支援方法などを考えていきます。

障害をお持ちのかたの生活や健康に関する相談、福祉制度の情報提供、施設や学校、保育園、各種機関との調整、学校卒業後の進路などの相談をお受けし、その人に合った生活ができますよう支援をしていきます。

お気軽にお電話ください。相談は無料です。

開設日と時間 火曜日から土曜日(祝日と年末年始除く)の9:00～17:00

小規模型障害者生活支援センターはなぞの ☎584-2506

### 「埼玉県パスポートセンター熊谷支所」移転のお知らせ

平成17年1月4日(火)、パスポートセンター熊谷支所が熊谷駅・駅ビル「AZ」に直結する「ティアラ21」4階に移転します。

パスポートセンター熊谷支所 ☎520-2530

## そうだん

### 犯罪被害者相談センターからのお知らせ

電話相談 月曜日から金曜日(休日を除く) 8:30～17:15

犯罪被害ホットライン (フリーダイヤル)☎0120-381858(FAX兼用)  
 面接相談 個人カウンセリング(予約制・無料)  
 ※FAX・手紙も受け付けます。

# 紹介 江南町の指定文化財



渡辺華山書簡

## 江南町指定文化財

### 「渡辺華山書簡」

渡辺華山は田原藩三宅氏(愛知県渥美郡田原町)の家老の家柄に生まれた。苦学して学問を修め、藩政の建直しを凶った。また、漢詩文や書画にも才能を発揮した。進歩的な著述が幕府に咎められ自刃したが、優れた肖像画などを残している。天保二年(1831)藩命により熊谷三ヶ尻に三宅氏の旧領地を訪ね資料を収集している。

三ヶ尻には一ヶ月近く逗留したとされ、知己であった押切東揚寺の御正山円盛を訪れている。書簡はその際、出会った押切村の老農夫の人柄に感心し親しく書を送ったものである。文末に文意を要約したような歌が記されている。

「月かげも にごりにそまで あら川の  
きよき流れに すめる魚かな」。

所有者：個人

関係地：江南町押切

体裁：紙幅

指定年月日：昭和32年10月18日



浅香

春菜  
ちゃん

平成16年3月21日生

両親 { 孝一  
史江(成沢)  
はるなでちゅ♪趣味はパパと同じで「ねること」です。特技は「つまみぐい」です。これからも末永くよろしくでちゅ。テヘッ!!

## すこやかさん



萩原

知隼  
ちゃん

平成15年10月19日生

両親 { 利則  
美貴(中央)  
いつもニコニコ元気な子。明るくやさしく素直に大きくなってね。

## 言葉の履歴書

### 大つこもり

樋口一葉の小説「大つこもり」は「大晦日」の出来事を描いた作品。「晦日」は毎月の最終日、「大晦日」は一年の最終日を意味します。

晦日は「三十日」のこと。陰暦では毎月の最終日はすべて三十日で、陽暦では十二月三十一日の大晦日も、十二月三十日でした。

晦日を「つごもり」といったのは、「月ごもり」のこと。陰暦では毎月の最終日に、月が隠れて見えなくなったからです。漢字の晦は「暗い」という意味があり

ます。

月の第一日を「ついたち」というのは、「月立ち」からきたもの。「立つ」は「虹が立つ」のように、それまで存在しなかった現象が現れるときに使われる言葉です。

毎月一日には隠れていた月が見え始めるわけで、だんだん大きくなる月は、十五日の「十五夜」で満月となり、また徐々に小さくなっていきます。

「晦日」が「月が出た」といえば、あり得ないことのため。陽暦の現在では、分かりにくいことわざになってしまいました。

## ひとのうごき

人口と世帯数 (11月1日現在)

男	6,088人(-11)
女	6,193人(-6)
計	12,281人(-17)
世帯数	4,023世帯(+5)

( )内は前月比

## 募集しています。

「すこやかさん」のコーナーへの投稿を募集しています。お気軽に、役場総務課広報係までご連絡ください。

TEL 536-1521 (内線312)